



公民及政治权利国际公约

Distr.: General  
23 March 2012  
Chinese  
Original: English

公民及政治权利国际公约缔约国会议  
第三十次会议

第 36 次会议简要记录

2012 年 1 月 17 日星期二上午 10 时在纽约总部举行

临时主席： 拉德克利夫先生 ..... (秘书长代表)  
主席 莫门 ..... (孟加拉国)

目录

秘书长代表宣布会议开幕

选举主席

通过议程

选举主席团其他成员

根据《公民及政治权利国际公约》第 28 条至第 32 条，选举人权事务委员会一名委员，接替将于 2011 年 9 月 30 日辞职的海伦·克勒，其任期将于 2014 年 12 月 31 日届满

根据《公民及政治权利国际公约》第 28 条至第 32 条，选举人权事务委员会一名委员，接替将于 2011 年 9 月 30 日辞职的马哈古布·哈伊巴，其任期将于 2012 年 12 月 31 日届满

本记录可以更正。

本记录的各项更正应以一种工作语文提出。各项更正应在一份备忘录内列明，并填写在一份记录上。各项更正应在本文件印发之日后一个星期内送交正式记录编辑科科长(DC2-750, 2 United Nations Plaza)。

对本次会议记录的任何更正将并入一份更正汇编印发。



上午 10 时 20 分宣布开会。

### 秘书长代表宣布会议开幕

1. 临时主席代表秘书长发言，宣布《公民及政治权利国际公约》缔约国第三十次会议开幕。他代表他本人以及联合国秘书处对人权事务委员会委员 Abdelfattah Amor (突尼斯) 不久前去世感到悲痛。他说，选举一名委员以填补因突尼斯委员去世留下的空缺，将在拟于 2012 年 5 月 1 日举行的公民及政治权利国际公约缔约国特别会议期间举行。有关该公约的最新事态发展以及委员会工作情况的定期更新，将在拟于 2012 年 9 月举行的缔约国会议上发布。

### 选举主席

2. Djan 女士(加纳)提名 Momen 先生(孟加拉国)担任主席。
3. Momen 先生(孟加拉国)以鼓掌方式当选为主席。
4. Momen 先生(孟加拉国)主持会议。

### 通过议程(CCPR/SP/76/Rev. 1)

5. 议程通过。
6. 主席提请注意议事规则第 2 和第 3 条(CCPR/SP/2/Rev. 1)。第 2 条规定，应在会议一周前将代表证书和代表团成员姓名提交秘书长，该证书应由国家元首或政府首脑或外交部长颁发。秘书长在其 2011 年 12 月 15 日的说明中已将该条内容通知各缔约国，但仍有许多缔约国尚未提交代表证书。
7. 他建议，根据议事规则第 3 条，有关缔约国代表应有权临时参加会议。他敦促那些代表确保将其代表证书尽快提交秘书长。
8. 就这样决定。

### 选举主席团其他成员

9. 主席说，Korček 先生(斯洛伐克)和 Waxman 先生(以色列)被提名担任副主席。
10. Korček 先生(斯洛伐克)和 Waxman 先生(以色列)以鼓掌方式当选为副主席。

根据《公民及政治权利国际公约》第 28 条至第 32 条，选举人权事务委员会一名委员，接替将于 2011 年 9 月 30 日辞职的海伦·克勒，其任期将于 2014 年 12 月 31 日届满(CCPR/SP/77 和 Add. 1)

11. 主席提请注意缔约国提名填补人权事务委员会两个空缺的候选人名单(CCPR/SP/77 和 Add. 1)。因为人权事务委员会只能将同一国家的一位国民列入名单，故 Gulnar Satbayeva(哈萨克斯坦)的名字已经从名单中撤销，因为该国的另一位国民也列入提名名单。因此，共有四名候选人竞聘两个空缺。他还提请注意《公约》第 30 条和第 31 条中的投票程序及其他相关规定。

12. 他请求各位代表以无记名投票方式选举人权事务委员会一名委员，以接替海伦·克勒，其任期将于 2014 年 12 月 31 日届满。

13. 应主席邀请，Romulus 女士(海地)和 Ponikvar 先生(斯洛文尼亚)担任计票人。

14. 进行无记名投票。

15. 总票数:	133
有效票数:	128
投票代表人数:	128
法定多数:	65
所得票数:	

Al-Nuaimi 先生(伊拉克)	15	所得票数:	
Gulsara 女士(吉尔吉斯斯坦)	7	Al-Nuaimi 先生(伊拉克)	44
Kälin 先生(瑞士)	91	Gulsara 女士(吉尔吉斯斯坦)	22
Sarsembayev 先生(哈萨克斯坦)	15	Sarsembayev 先生(哈萨克斯坦)	63

16. 由于获得了法定多数票和最高得票, Kälin 先生(瑞士)当选为人权事务委员会委员, 2014 年 12 月 31 日任期届满。他的名字从拟于本次会议上填补人权事务委员会其余空缺的候选人名单中删除。

根据《公民及政治权利国际公约》第 28 条至第 32 条, 选举人权事务委员会一名委员, 接替将于 2011 年 9 月 30 日辞职的马哈古布·哈伊巴, 其任期将于 2012 年 12 月 31 日届满(CCPR/SP/77 和 CCPR/SP/77/Add. 1)

17. 主席请求各位代表以无记名投票方式选举人权事务委员会一名委员, 以接替马哈古布·哈伊巴, 其任期将于 2012 年 12 月 31 日届满。

18. 应主席邀请, Romulus 女士(海地)和 Ponikvar 先生(斯洛文尼亚)担任计票人。

19. 进行无记名投票。

20. 总票数:	136
有效票数:	135
投票代表人数:	129
法定多数:	65

21. 因没有候选人获得法定多数票, 所以进行了第二次无记名投票。

22. 总票数:	136
有效票数:	135
投票代表人数:	121
法定多数:	66
所得票数:	

Al-Nuaimi 先生(伊拉克)	34
Gulsara 女士(吉尔吉斯斯坦)	14
Sarsembayev 先生(哈萨克斯坦)	83

23. 由于获得了法定多数票和最高得票, Sarsembayev 先生(哈萨克斯坦)当选为人权事务委员会委员, 2012 年 12 月 31 日任期届满。

24. Aitimova 女士(哈萨克斯坦)表示哈萨克斯坦代表团对各位代表支持 Sarsembayev 先生的候选资格表示赞赏。

中午 12 时 50 分散会。